

**З. У. Саидова**

## ФУНКЦИОНАЛЬНЫЙ АСПЕКТ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ МОДАЛЬНЫХ ГЛАГОЛОВ ВО ФРАЗЕОЛОГИЗМАХ

Семантика и функции модальных глаголов играют важную роль в понимании языковых структур и их использования в коммуникации. Особый интерес для изучения представляет функционирование модальных глаголов в таких элементах фразеологического фонда, как пословицы – форме народного творчества, отражающей культурные ценности и нормы поведения, жизненные реалии и мудрость предков. Изучение модальных глаголов в этом контексте позволяет глубже понять, как язык формирует и передаёт моральные установки и принципы. В своем исследовании мы придерживались понимания пословицы В. И. Далем (В. И. Даль, Толковый словарь живого великорусского языка) и определения В. П. Жукова, которые отмечают, что пословицы – это универсальные и обобщенные выражения, обладают завершённой грамматической структурой и часто служат носителями коллективного опыта (В. П. Жуков, 1986).

В результате проведенного исследования составлен корпус фразеологизмов, содержащих модальные глаголы (86 единиц), проведен их количественный и качественный анализ, определены семантические значения и функции, рассмотрены культурные и социолингвистические аспекты использования модальных глаголов во фразеологических единицах. Наиболее

употребительным модальным глаголом в анализируемом типе фразеологизмов является модальный глагол *can/could* (45 %) в значении "возможность" и "невозможность" (*You can lead a horse to water, but you can't make him drink*) или "физическая или умственная способность" (*Blind men can judge no colours*). За ними следуют *may/might* (23 %) – маркеры вероятности и допуска. Гораздо реже встречаются модальные глаголы *have to* (4 %), *need* (3 %) и *will/would* (2 %), выражающие необходимость, внутренние требования или гипотетичность.

Английские пословицы с модальными глаголами часто имеют практическую направленность, давая конкретные советы и рекомендации по решению жизненных проблем и достижению целей. Многие пословицы подчеркивают важность личной ответственности за свои действия и необходимость адаптации к обстоятельствам. Некоторые пословицы, особенно с модальными глаголами *should* и *must*, призывают к сдержанности, самоконтролю и умеренности в суждениях и поступках. В целом, пословицы с модальными глаголами являются важным источником информации о культурных ценностях и нормах поведения, принятых в англоязычном обществе. Они отражают практичный и рациональный взгляд на мир, акцентируют внимание на индивидуальной ответственности и формируют представление о "правильном" образе жизни.